



# ST64 E27 70\*70\*152MM



[www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)



**EN** / Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer).  
**DE** / Sie ist nicht in Kreisen, wo elektronische Geräte (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden.  
**FR** / Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électroniques (par exemple avec l'assombrisseur).  
**NL** / Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer).  
**IT** / Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es., con regolatori d'intensità).  
**CZ** / Žárovka není přípustná ke sítím s tímto.  
**SK** / Žiarovka nie je prípustná k sietiam s týmto.  
**HU** / Fényerő stabilizátor kapcsolással nem használható.  
**RO/MD** / Nu se va folosi în circuite cu dispozitive electronice (de ex.: regulatoare de lumină).  
**SI** / Ne smemo uporabljati v električnem krogu s elektronskimi napravami (npr. z zatemnilnim stikalom).  
**BG** / Да не се използва във вериги с електронни устройства (например, с реостат за регулиране осветлостта на лампата).  
**RU/BY** / Не использовать в сетях с электронными устройствами (нп. со светорегулятором).  
**UA** / Не використовувати в схемах з електронними приладами (на з. зі світловим регулятором).  
**LT** / Nenaudoti grandyse kartu su elektroniniais įrenginiais (pvz. su šviesos tamsintuoju).  
**LV** / Nelietot sistēmās ar elektroniskām ierīcēm (piemēram, ar tumsotājiem).  
**EE** / Mitte kasutada ahelas elektroniseadmetega (näiteks hämardajaga).



**EN** / WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.  
**DE** / Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Urschädllichmachung.  
**FR** / Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amande, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.  
**NL** / Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.  
**IT** / Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziale dei dispositivi elettrici ed elettronici usati. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.  
**PL** / Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.  
**CZ** / Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Takto označené výrobky není možno vyhadzovat spolu s ostatním běžným odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

**Kanlux**

**SK** / Označenie WEEE uvádza nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Takto označené výrobky nie je možné vyhadzovať spolu s ostatnými obyčajnými odpadkami. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

**HU** / A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektronos készülékek felélen selektív gyűjtésére utal. Az így módón jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgoási, visszagűjtési, újrahasznosítási és megsemmisítési eljárást igényelnek.

**RO/MD** /Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoial obișnuit împreună cu alte deșeurii. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de precurtare, recuperare, reciclare și neutralizare.

**BG** / Означението WEEE посочва необходимост от селективно събиране на използваните електрични и електронни устройства. Така означените изделия не могат да се изхвърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци. Такива изделия могат да са вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклинг и обезвреждане.

**SI** / Ta označilo pomeni nujno selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronskih naprav. Skladanje v navadna smetišča skupaj z drugimi odpadki izločeno, ki so tak označene je prepovedano - takšno delanje je omejeno z denarno kaznijo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/poročne uporabe / recikliranja / unikežanja.

**RU/BY** / Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отходами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

**UA** / Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електрообладування та електронних пристроїв. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, в тому числі інші відходи. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

**LT** / Žymėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudotų elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinumą. Šių ženklų pažymėti gaminiai negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Tokie gaminiai gali būti aplinkai ir reikalauja specialaus perdinimo, perdirbimo kartotinam panaudojimui, užkavimo ir nukenksminimo.

**LV** / Hermēt gaismekļus un tā komponenti nav bīstami apkārtējai videi. Ievietojot gaismekļa iepakojumu atkritumu veidnē jānodrošina pagāra doļus no plastmasas un citiem elementiem, jāņem atsevišķs, speciāli piemērotās atkritumu veidnēs. Gaismekļi, kuru vairs neļietosi, jāņem tam piemērotās atkritumu veidnēs, vai jāievieto dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermēt gaismekļa ievietošana spuldzes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu veidnē jāievieto palīdzēja vai ražotāja ieteikumi.

**EE** / Tähtis WEEE osutab vajaduse kasutada elektrilise või elektroonilise toote valikulisel osadeks lammutada. Sellist tähtsust kandvaid tooteid ei tohi visata ära koos olmeprügiga. Need tooted võivad olla keskkonnakahjulikud ning nõuavad erikaitset ja kahtjutustamist.



**EN** / Lamps cannot be used in conditions where it can be exposed to moisture.  
**DE** / Die Lampe darf nicht unter feuchten Umfelfbedingungen eingesetzt werden.  
**FR** / La lampe ne peut pas être utilisée dans des conditions humides.  
**NL** / De lamp kan niet gebruikt worden in omstandigheden waar deze blootgesteld wordt aan vocht.  
**IT** / La lampada non può essere utilizzata nelle condioni, in cui è esposta all'azione dell'umidità.  
**PL** / Lampy nie można stosować w warunkach, w których narazona jest na działanie wilgoci.  
**CZ** / Lampu nle použít v místech, kde je vystavena působení vlhkosti.  
**SK** / Lampa (svetlo) sa nemôže používať na miestach, v ktorých je vystavená pôsobeniu vlhkosti.  
**HU** / A lámpa nem használható olyan helyen, ahol nedvesedésnek lehet kitéve.  
**RO/MD** / Lampa nu poate fi utilizată în condițiile în care aceasta este expusă la umiditate.  
**SI** / Lúč se ne sme uporabljati v gataerah, ko je ta izpostavljena vlagi.  
**BG** / Лампата не може да се използва в условия, при които е изложена на въздействието на влага.  
**RU/BY** / Лампа не может быть использована в условиях, при которых она подвергается воздействию влаги.  
**UA** / Лампа не може бути використана в умовах, при яких вона піддається впливу вологи.  
**LT** / Lempos negalima naudoti sąlygose, kuriose veikama į drėgmę.  
**LV** / Lampu nevar izmantot apstākļos, kuros tā tiktu pakļauta mitruma iedarībai.  
**EE** / Lampi ei tohi kasutada tingimustes, kus see on allutatud niiskuse toimle.



**EN** / If applied in dosed or sealed light fixtures, it may reduce the service life of the light source.  
**DE** / Die Verwendung in geschlossenen oder hermetischen Gehäusen kann die Lebensdauer der Lichtquelle verkürzen.  
**FR** / L'utilisation des sources lumineuses dans des luminaires fermés ou hermétiques peut raccourcir leur durée de vie.  
**NL** / Toepassing in gesloten of hermetisch afgesloten armaturen kan een lagere levensduur van de lichtbron tot gevolg hebben.  
**IT** / L'impiego di faretto chiusi o ermetici può ridurre la vita utile della sorgente luminosa.  
**PL** / Stosowanie w oprawkach zamkniętych lub hermetycznych może powodować skrócenie trwałości źródła światła.  
**CZ** / Použití v uzavřených nebo hermetických svítidlech může vést ke zkrácení životnosti světelného zdroje.  
**SK** / Použitie v uzavorených alebo hermetických svietidlách môže viesť ku skráteniu životnosti svetelného zdroja.  
**HU** / Zárt vagy légmentes lámpatestekben való alkalmazása a fényforrás élettartamának csökkenését okozhatja.  
**RO/MD** / Utilizarea în carcase închise sau ermetice poate scurta durata de funcționare a sursei de lumină.  
**SI** / Uporaba v zaprtih ali hermetičnih svetilnih kablkih lahko privede h krajšanju trajnosti vira svetlobe.  
**BG** / Използването в затворени или херметични осветелителни тела може да доведе до съкращаване на експлоатационния живот на източника на светлина.  
**RU/BY** / Использование в закрытых или герметичных корпусах может сократить срок службы источника света.  
**UA** / Використання в закритих або герметичних корпусах може скоротити термін служби джерела світла.  
**LT** / Naudojimas uždarose ar hermetikuose dėmuose gali sutrumpinti šviesos šaltinio gyvulinumą.  
**LV** / Lietošana slēgtos vai hermētiskos korpusos var saīsināt gaismas avota ilgācīgumu.  
**EE** / Kasutamine suletud või hermeetiliste valgustitega võib põhjustada valgusallika eluea lühenemist.